

# Technický manuál – Kazetové fancoily MCFK (4-cestné)

Štvorcestné kazetové fancoilové jednotky, séria MCFK (T2 – dvojúrkové)

Slovenský preklad originálu „Technical manual – 4-way cassette fan coil units, MCFK series“, vydanie 01/2023, EN, ver. 1.0. Preklad: Servis JK s. r. o. pre [fancoil.sk](http://fancoil.sk); údaje a hodnoty sú prevzaté z originálu bez zmien.

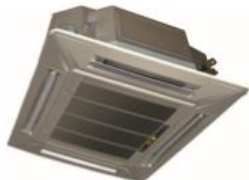
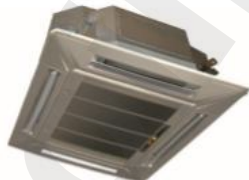
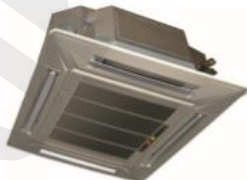
Pred uvedením zariadenia do prevádzky si prečítajte tento manuál a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

## I. Vzhľad jednotky

| Séria           | Rozsah prietoku vzduchu (CFM) – modely                                                 |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 4-cestná kazeta | MCFK-03T2, MCFK-04T2, MCFK-05T2, MCFK-06T2, MCFK-08T2, MCFK-10T2, MCFK-12T2, MCFK-14T2 |

Vzhľad jednotiek (strana 2 originálu)

## I. UNIT APPEARANCE

| Series            | Range of the Air Volume(CFM)                                                      |           |           |                                                                                   |           |                                                                                     |           |           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| 4-Way<br>Cassette |  |           |           |  |           |  |           |           |
|                   | MCFK-03T2                                                                         | MCFK-04T2 | MCFK-05T2 | MCFK-06T2                                                                         | MCFK-08T2 | MCFK-10T2                                                                           | MCFK-12T2 | MCFK-14T2 |

## II. Jednotka

### 2.1. Vlastnosti

Štvorcestný kazetový fancoil sa montuje pod strop. V porovnaní s podlahovými (stojacími) klimatizačnými jednotkami má tieto výhody: šetrí priestor miestnosti; stropná montáž v spojení s interiérom robí miestnosť elegantnejšou; flexibilná montáž kdekoľvek v stropе a fúkanie do štyroch smerov zabezpečujú rovnomernú teplotu v miestnosti a väčší komfort. Kazetová jednotka je preto ideálnou náhradou podlahových klimatizačných jednotiek.

#### Oblasti použitia:

Menšie predajne, reštaurácie, kancelárie, zasadacie miestnosti, vily, obývacie izby a pod.; možno ju použiť aj pri modernizácii klimatizácie v moderných obytných budovách.

#### Vlastnosti:

- Skrytá konštrukcia, stropná montáž, úspora priestoru miestnosti – veľmi vhodná pre domácnosti aj kancelárie.
- Dva prevádzkové režimy – nastavený alebo automatický; fúkanie do štyroch smerov, silná cirkulácia vzduchu, viacero otáčok ventilátora; chladiaci alebo vykurovací výkon dosiahne do každého kúta miestnosti.
- Plášť lisovaný v jednom kroku vo forme, elegantný vzhľad.
- Špeciálna izolácia s vysokou tepelnoizolačnou účinnosťou; na plášti sa nezráža kondenzát.
- Vstavané čerpadlo kondenzátu s výtlačnou výškou až 1,2 m – ideálne riešenie dokonalého odvodu kondenzátu; montáž je jednoduchšia a pohodlnejšia.
- Vzduchový filter s dlhou životnosťou; interval umývania je dvakrát dlhší ako pri bežnom filtri, údržba je bez nákladov.
- Trojrozmerné špirálové lopatky ventilátora zabezpečujú dostatočný prietok vzduchu, znižujú hrúbku jednotky a výrazne znižujú prevádzkový hluk.
- Plastová vanička na kondenzát vyrobená inovatívnou technológiou kombinácie peny a plastu PS; hrúbka plastu dosahuje 1 mm, čo zabraňuje úniku.
- Výmenník tepla zo 6 segmentov zväčšuje teplovýmennú plochu; účinnosť výmeny tepla je vyššia o 10 – 15 %.

- Dômyselná konštrukcia háčikov – panel sa pohodlne montuje aj demontuje.
- Prívod čerstvého vzduchu – kedykoľvek možno privádzať čerstvý vzduch na zlepšenie kvality vzduchu v miestnosti.
- Funkcia automatického reštartu.
- Štandardne bezdrôtový diaľkový ovládač, voliteľne káblový ovládač.
- Automatická diagnostika porúch: pri poruche bliká kontrolka a na káblovom ovládači sa zobrazí kód poruchy, čo uľahčuje hľadanie príčiny.

## 2.2. Technické parametre

| Model                                    |                      |                   | MCFK-03T2     | MCFK-04T2     | MCFK-05T2     | MCFK-06T2      | MCFK-08T2      | MCFK-10T2      | MCFK-12T2      | MCFK-14T2      |
|------------------------------------------|----------------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Prietok vzduchu                          | vysoké otáčky        | CFM               | 300           | 400           | 500           | 600            | 800            | 1000           | 1200           | 1400           |
|                                          |                      | m <sup>3</sup> /h | 510           | 680           | 850           | 1020           | 1360           | 1700           | 2040           | 2380           |
|                                          | stredné otáčky       | CFM               | 259           | 341           | 429           | 450            | 600            | 750            | 900            | 1050           |
|                                          |                      | m <sup>3</sup> /h | 440           | 580           | 730           | 765            | 1020           | 1275           | 1530           | 1785           |
| Chladiaci výkon                          | nízke otáčky         | CFM               | 212           | 282           | 353           | 300            | 400            | 500            | 600            | 700            |
|                                          |                      | m <sup>3</sup> /h | 360           | 480           | 600           | 510            | 680            | 850            | 1020           | 1190           |
|                                          | vysoké otáčky        | W                 | 3300          | 3900          | 4500          | 5406           | 7210           | 9018           | 10810          | 12611          |
|                                          | stredné otáčky       | W                 | 2840          | 3350          | 3600          | 4595           | 6129           | 7665           | 9189           | 10719          |
| Vykurovací výkon                         | nízke otáčky         | W                 | 2380          | 2810          | 3060          | 3514           | 4687           | 5862           | 7027           | 8197           |
|                                          | vysoké otáčky        | W                 | 4800          | 5800          | 6750          | 8115           | 10807          | 13512          | 16205          | 18901          |
|                                          | stredné otáčky       | W                 | 4200          | 5100          | 5940          | 6898           | 9186           | 11485          | 13774          | 16066          |
|                                          | nízke otáčky         | W                 | 3700          | 4500          | 5200          | 5275           | 7025           | 8783           | 10553          | 12286          |
| Hladina hluku                            |                      | dB(A)             | ≤ 39          | ≤ 42          | ≤ 45          | ≤ 44           | ≤ 45           | ≤ 48           | ≤ 50           | ≤ 52           |
| Motor ventilátora                        | počet ventilátorov   |                   | 1             | 1             | 1             | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
|                                          | počet motorov        |                   | 1             | 1             | 1             | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
|                                          | príkon               | W                 | 55            | 62            | 76            | 90             | 131            | 145            | 186            | 225            |
| Prietok vody                             |                      | kg/h              | 620           | 700           | 940           | 1150           | 1400           | 1680           | 1820           | 2245           |
| Tlaková strata vody                      |                      | kPa               | 26            | 27            | 29            | 31             | 34             | 36             | 39             | 44             |
| Max. pracovný tlak                       |                      | MPa               | 1,6           | 1,6           | 1,6           | 1,6            | 1,6            | 1,6            | 1,6            | 1,6            |
| Rozmery (Š × H × V)                      | jednotka (telo)      | mm                | 570×570×260   | 570×570×260   | 570×570×260   | 835×835×240    | 835×835×240    | 835×835×280    | 835×835×280    | 835×835×280    |
|                                          | balenie (telo)       | mm                | 650×650×290   | 650×650×290   | 650×650×290   | 910×910×310    | 910×910×310    | 910×910×350    | 910×910×350    | 910×910×350    |
|                                          | panel                | mm                | 650×650×55    | 650×650×55    | 650×650×55    | 950×950×55     | 950×950×55     | 950×950×55     | 950×950×55     | 950×950×55     |
|                                          | balenie (panel)      | mm                | 710×710×80    | 710×710×80    | 710×710×80    | 1000×1000×100  | 1000×1000×100  | 1000×1000×100  | 1000×1000×100  | 1000×1000×100  |
| Hmotnosť                                 | netto/brutto (telo)  | kg                | 18/20,3       | 18/20,3       | 18/20,3       | 24,5/28        | 25,5/29        | 26,5/31        | 28/32,5        | 28/32,5        |
|                                          | netto/brutto (panel) | kg                | 3/5           | 3/5           | 3/5           | 5/7            | 5/7            | 5/7            | 5/7            | 5/7            |
| Pripojenie vody (vstup/výstup)           |                      |                   | R 3/4" (DN20) | R 3/4" (DN20) | R 3/4" (DN20) | Rc 3/4" (DN20) | Rc 3/4" (DN20) | Rc 3/4" (DN20) | Rc 3/4" (DN20) | Rc 3/4" (DN20) |
| Odvod kondenzátu                         |                      |                   | R 3/4" (DN20) | R 3/4" (DN20) | R 3/4" (DN20) | R 3/4" (DN20)  | R 3/4" (DN20)  | R 3/4" (DN20)  | R 3/4" (DN20)  | R 3/4" (DN20)  |
| Počet kusov v kontajneri (20'/40'/40'HC) |                      | ks                | 135/264/306   | 135/264/306   | 135/264/306   | 96/200/224     | 96/200/224     | 84/176/200     | 84/176/200     | 84/176/200     |

### Poznámky:

1. Podmienky skúšky chladiaceho výkonu: teplota vstupného vzduchu 27 °C DB / 19,5 °C WB; teplota vody na vstupe/výstupe 7/12 °C.

2. Podmienky skúšky vykurovacieho výkonu: teplota vstupného vzduchu 21 °C DB; teplota vody na vstupe/výstupe 60/55 °C.
3. Hladina hluku bola meraná v plne bezodrazovej miestnosti.
4. Uvedené parametre sa môžu zmeniť v dôsledku zlepšovania výrobku. Vyhradujeme si právo zmeniť parametre výrobku bez predchádzajúceho upozornenia.

## 2.3. Výkon pri rôznych prevádzkových podmienkach

### 2.3.1. Tabuľka chladiaceho výkonu pri rôznych prevádzkových podmienkach

Jednotka: W. TC = celkový chladiaci výkon, SC = citeľný chladiaci výkon; DB/WB = teplota suchého/mokrého teplomera.

#### Teplota vstupného vzduchu 26 °C DB / 18,7 °C WB a 27 °C DB / 19 °C WB

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 26/18,7 °C – voda 5 °C TC | SC   | voda 7 °C TC | SC   | voda 9 °C TC | SC   | 27/19 °C – voda 5 °C TC | SC   | voda 7 °C TC | SC   | voda 9 °C TC | SC   |
|-----------|--------------------|---------------------|---------------------------|------|--------------|------|--------------|------|-------------------------|------|--------------|------|--------------|------|
| MCFK-03T2 | 300                | 3,5                 | 2371                      | 1797 | 2096         | 1685 | 1797         | 1472 | 2421                    | 1897 | 2210         | 1785 | 1860         | 1560 |
|           | 400                | 5,9                 | 2705                      | 2020 | 2381         | 1870 | 2044         | 1633 | 2779                    | 2132 | 2455         | 1970 | 2118         | 1733 |
|           | 500                | 8,7                 | 3184                      | 2165 | 2811         | 1991 | 2426         | 1729 | 3258                    | 2264 | 2886         | 2089 | 2500         | 1853 |
|           | 600                | 12                  | 3361                      | 2133 | 2991         | 1954 | 2573         | 1693 | 3445                    | 2240 | 3027         | 2061 | 2657         | 1800 |
| MCFK-04T2 | 430                | 8,1                 | 2794                      | 2117 | 2471         | 1984 | 2117         | 1735 | 2852                    | 2235 | 2602         | 2103 | 2190         | 1838 |
|           | 550                | 11,5                | 3186                      | 2379 | 2805         | 2203 | 2408         | 1924 | 3275                    | 2512 | 2893         | 2321 | 2496         | 2042 |
|           | 650                | 15,5                | 3753                      | 2551 | 3314         | 2347 | 2860         | 2038 | 3842                    | 2669 | 3402         | 2463 | 2947         | 2185 |
|           | 750                | 20                  | 4395                      | 2790 | 3912         | 2556 | 3366         | 2213 | 4505                    | 2930 | 3959         | 2696 | 3475         | 2353 |
| MCFK-05T2 | 600                | 18                  | 3217                      | 2439 | 2844         | 2286 | 2439         | 1998 | 3285                    | 2573 | 2997         | 2422 | 2522         | 2117 |
|           | 700                | 24                  | 3668                      | 2739 | 3229         | 2535 | 2773         | 2214 | 3770                    | 2890 | 3330         | 2671 | 2874         | 2350 |
|           | 800                | 30                  | 4115                      | 2797 | 3632         | 2571 | 3134         | 2234 | 4210                    | 2925 | 3729         | 2700 | 3230         | 2395 |
|           | 900                | 37                  | 4534                      | 2878 | 4036         | 2637 | 3473         | 2283 | 4647                    | 3023 | 4084         | 2782 | 3585         | 2428 |
| MCFK-06T2 | 750                | 21,5                | 3860                      | 2925 | 3413         | 2742 | 2925         | 2397 | 3941                    | 3088 | 3596         | 2905 | 3027         | 2539 |
|           | 850                | 26,8                | 4299                      | 3209 | 3784         | 2971 | 3249         | 2595 | 4418                    | 3387 | 3903         | 3130 | 3368         | 2754 |
|           | 950                | 32,7                | 4768                      | 3241 | 4209         | 2980 | 3632         | 2589 | 4879                    | 3390 | 4321         | 3129 | 3743         | 2775 |
|           | 1050               | 39                  | 5194                      | 3297 | 4623         | 3021 | 3978         | 2615 | 5323                    | 3463 | 4678         | 3186 | 4107         | 2781 |
| MCFK-08T2 | 900                | 14,8                | 5901                      | 4472 | 5217         | 4193 | 4472         | 3665 | 6025                    | 4721 | 5497         | 4441 | 4627         | 3882 |
|           | 1100               | 21                  | 6492                      | 4847 | 5714         | 4488 | 4906         | 3919 | 6672                    | 5116 | 5894         | 4727 | 5086         | 4158 |
|           | 1300               | 28                  | 7654                      | 5202 | 6757         | 4783 | 5830         | 4156 | 7833                    | 5441 | 6936         | 5023 | 6009         | 4455 |
|           | 1500               | 36                  | 8129                      | 5160 | 7235         | 4727 | 6226         | 4093 | 8330                    | 5419 | 7321         | 4987 | 6428         | 4353 |
| MCFK-10T2 | 1200               | 23                  | 7107                      | 5386 | 6284         | 5050 | 5386         | 4414 | 7256                    | 5685 | 6621         | 5349 | 5573         | 4676 |
|           | 1400               | 30                  | 8113                      | 6056 | 7141         | 5608 | 6131         | 4897 | 8337                    | 6393 | 7365         | 5907 | 6356         | 5197 |
|           | 1600               | 38                  | 9566                      | 6502 | 8445         | 5979 | 7287         | 5194 | 9790                    | 6801 | 8669         | 6278 | 7511         | 5568 |
|           | 1800               | 46,8                | 10675                     | 6776 | 9501         | 6208 | 8177         | 5375 | 10940                   | 7117 | 9615         | 6549 | 8442         | 5716 |
| MCFK-12T2 | 1500               | 29                  | 8727                      | 6614 | 7717         | 6201 | 6614         | 5420 | 8911                    | 6982 | 8130         | 6568 | 6844         | 5742 |
|           | 1700               | 36                  | 9931                      | 7414 | 8741         | 6865 | 7506         | 5995 | 10206                   | 7826 | 9016         | 7231 | 7780         | 6361 |
|           | 1900               | 42                  | 11938                     | 8114 | 10539        | 7461 | 9093         | 6482 | 12217                   | 8487 | 10819        | 7834 | 9373         | 6948 |
|           | 2100               | 48                  | 12423                     | 7885 | 11057        | 7225 | 9515         | 6255 | 12731                   | 8281 | 11189        | 7621 | 9824         | 6652 |
| MCFK-14T2 | 1800               | 30                  | 9394                      | 7120 | 8307         | 6675 | 7120         | 5834 | 9592                    | 7515 | 8752         | 7070 | 7367         | 6180 |
|           | 2000               | 37                  | 10026                     | 7485 | 8825         | 6931 | 7578         | 6053 | 10304                   | 7901 | 9102         | 7300 | 7855         | 6422 |
|           | 2200               | 43                  | 12756                     | 8670 | 11261        | 7972 | 9716         | 6926 | 13055                   | 9068 | 11560        | 8371 | 10015        | 7424 |
|           | 2400               | 50                  | 13296                     | 8440 | 11834        | 7732 | 10184        | 6695 | 13626                   | 8864 | 11976        | 8157 | 10514        | 7120 |

#### Teplota vstupného vzduchu 27 °C DB / 19,5 °C WB a 28 °C DB / 22 °C WB (pokračovanie)

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 27/19,5 °C – voda 5 °C TC | SC   | voda 7 °C TC | SC   | voda 9 °C TC | SC   | 28/22 °C – voda 5 °C TC | SC   | voda 7 °C TC | SC   | voda 9 °C TC | SC   |
|-----------|--------------------|---------------------|---------------------------|------|--------------|------|--------------|------|-------------------------|------|--------------|------|--------------|------|
| MCFK-03T2 | 300                | 3,5                 | 2509                      | 1860 | 2222         | 1723 | 2045         | 1716 | 3145                    | 2331 | 2846         | 2206 | 2571         | 1907 |
|           | 400                | 5,9                 | 2879                      | 2082 | 2555         | 1920 | 2224         | 1819 | 3602                    | 2604 | 3278         | 2463 | 2954         | 2135 |
|           | 500                | 8,7                 | 3408                      | 2239 | 3010         | 2053 | 2626         | 1946 | 4217                    | 2771 | 3868         | 2638 | 3482         | 2288 |
|           | 600                | 12                  | 3564                      | 2217 | 3194         | 2014 | 2790         | 1890 | 4469                    | 2780 | 4076         | 2570 | 3647         | 2268 |
| MCFK-04T2 | 430                | 8,1                 | 2956                      | 2190 | 2617         | 2029 | 2410         | 2022 | 3705                    | 2747 | 3352         | 2599 | 3029         | 2245 |
|           | 550                | 11,5                | 3392                      | 2452 | 3011         | 2262 | 2622         | 2143 | 4244                    | 3069 | 3862         | 2902 | 3481         | 2516 |

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 27/19,5 °C – voda 5 °C TC | SC   | voda 7 °C TC | SC   | voda 9 °C TC | SC   | 28/22 °C – voda 5 °C TC | SC    | voda 7 °C TC | SC    | voda 9 °C TC | SC   |
|-----------|--------------------|---------------------|---------------------------|------|--------------|------|--------------|------|-------------------------|-------|--------------|-------|--------------|------|
|           | 650                | 15,5                | 4017                      | 2640 | 3549         | 2420 | 3095         | 2294 | 4971                    | 3265  | 4561         | 3110  | 4106         | 2697 |
|           | 750                | 20                  | 4660                      | 2899 | 4177         | 2634 | 3650         | 2471 | 5845                    | 3636  | 5330         | 3361  | 4769         | 2966 |
| MCFK-05T2 | 600                | 18                  | 3404                      | 2522 | 3014         | 2337 | 2776         | 2328 | 4267                    | 3163  | 3860         | 2993  | 3488         | 2585 |
|           | 700                | 24                  | 3905                      | 2823 | 3466         | 2603 | 3018         | 2468 | 4885                    | 3532  | 4446         | 3340  | 4007         | 2896 |
|           | 800                | 30                  | 4404                      | 2893 | 3889         | 2652 | 3392         | 2514 | 5449                    | 3579  | 4998         | 3408  | 4500         | 3108 |
|           | 900                | 37                  | 4807                      | 2991 | 4309         | 2717 | 3765         | 2549 | 6030                    | 3751  | 5498         | 3468  | 4920         | 3061 |
| MCFK-06T2 | 750                | 21,5                | 4083                      | 3027 | 3616         | 2803 | 3330         | 2793 | 5119                    | 3795  | 4632         | 3591  | 4185         | 3102 |
|           | 850                | 26,8                | 4576                      | 3308 | 4061         | 3051 | 3536         | 2891 | 5725                    | 4139  | 5210         | 3914  | 4695         | 3478 |
|           | 950                | 32,7                | 5103                      | 3352 | 4507         | 3073 | 3931         | 2914 | 6314                    | 4148  | 5792         | 3949  | 5215         | 3730 |
|           | 1050               | 39                  | 5507                      | 3426 | 4936         | 3113 | 4313         | 2920 | 6907                    | 4296  | 6299         | 3972  | 5636         | 3506 |
| MCFK-08T2 | 900                | 14,8                | 6242                      | 4627 | 5528         | 4286 | 5090         | 4270 | 7826                    | 5801  | 7081         | 5490  | 6398         | 4571 |
|           | 1100               | 21                  | 6911                      | 4996 | 6133         | 4607 | 5340         | 4366 | 8646                    | 6251  | 7868         | 5911  | 7090         | 5126 |
|           | 1300               | 28                  | 8192                      | 5381 | 7235         | 4933 | 6310         | 4677 | 10135                   | 6658  | 9298         | 6339  | 8371         | 5499 |
|           | 1500               | 36                  | 8619                      | 5361 | 7725         | 4871 | 6749         | 4570 | 10809                   | 6724  | 9858         | 6216  | 8820         | 5487 |
| MCFK-10T2 | 1200               | 23                  | 7518                      | 5573 | 6658         | 5162 | 6131         | 5143 | 9426                    | 6987  | 8528         | 6612  | 7705         | 5712 |
|           | 1400               | 30                  | 8636                      | 6243 | 7664         | 5757 | 6673         | 5456 | 10804                   | 7811  | 9832         | 7386  | 8860         | 6406 |
|           | 1600               | 38                  | 10239                     | 6726 | 9043         | 6166 | 7886         | 5846 | 12668                   | 8322  | 11621        | 7924  | 10463        | 6873 |
|           | 1800               | 46,8                | 11318                     | 7041 | 10145        | 6397 | 8863         | 6002 | 14195                   | 8831  | 12946        | 8164  | 11583        | 7206 |
| MCFK-12T2 | 1500               | 29                  | 9232                      | 6844 | 8176         | 6339 | 7528         | 6316 | 11575                   | 8580  | 10473        | 8119  | 9462         | 6843 |
|           | 1700               | 36                  | 10572                     | 7643 | 9382         | 7048 | 8169         | 6680 | 13226                   | 9562  | 12036        | 9042  | 10847        | 7674 |
|           | 1900               | 42                  | 12777                     | 8394 | 11285        | 7694 | 9842         | 7296 | 15808                   | 10385 | 14503        | 9888  | 13057        | 8578 |
|           | 2100               | 48                  | 13172                     | 8194 | 11806        | 7445 | 10315        | 6984 | 16520                   | 10276 | 15066        | 9500  | 13480        | 7888 |
| MCFK-14T2 | 1800               | 30                  | 9938                      | 7367 | 8801         | 6823 | 8104         | 6799 | 12460                   | 9236  | 11273        | 8740  | 10185        | 7207 |
|           | 2000               | 37                  | 10673                     | 7716 | 9472         | 7116 | 8248         | 6744 | 13353                   | 9654  | 12152        | 9129  | 10951        | 8084 |
|           | 2200               | 43                  | 13652                     | 8969 | 12058        | 8221 | 10516        | 7795 | 16891                   | 11096 | 15496        | 10565 | 13951        | 9393 |
|           | 2400               | 50                  | 14098                     | 8770 | 12636        | 7968 | 11040        | 7476 | 17681                   | 10999 | 16125        | 10168 | 14428        | 8975 |

### 2.3.2. Tabuľka vykurovacieho výkonu pri rôznych prevádzkových podmienkach

Jednotka: W. Stĺpce udávajú teplotu vstupnej vody v °C.

Teplota vstupného vzduchu 18 °C DB a 20 °C DB

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 18 °C – voda 40 °C | 45   | 50    | 60    | 70    | 80    | 20 °C – voda 40 °C | 45   | 50   | 60    | 70    | 80    |
|-----------|--------------------|---------------------|--------------------|------|-------|-------|-------|-------|--------------------|------|------|-------|-------|-------|
| MCFK-03T2 | 300                | 3,5                 | 2247               | 2754 | 3274  | 4290  | 5305  | 6334  | 2044               | 2564 | 3058 | 4087  | 5115  | 6131  |
|           | 400                | 5,9                 | 2345               | 2876 | 3418  | 4480  | 5553  | 6613  | 2135               | 2666 | 3196 | 4270  | 5330  | 6405  |
|           | 500                | 8,7                 | 2466               | 3032 | 3586  | 4705  | 5836  | 6942  | 2250               | 2804 | 3369 | 4500  | 5607  | 6738  |
|           | 600                | 12                  | 2622               | 3232 | 3817  | 5000  | 6195  | 7389  | 2390               | 2976 | 3586 | 4767  | 5963  | 7158  |
| MCFK-04T2 | 430                | 8,1                 | 2709               | 3322 | 3949  | 5174  | 6398  | 7638  | 2464               | 3091 | 3689 | 4928  | 6169  | 7393  |
|           | 550                | 11,5                | 2907               | 3566 | 4239  | 5555  | 6886  | 8203  | 2647               | 3306 | 3964 | 5294  | 6611  | 7943  |
|           | 650                | 15,5                | 3202               | 3936 | 4655  | 6108  | 7576  | 9013  | 2921               | 3640 | 4374 | 5843  | 7279  | 8748  |
|           | 750                | 20                  | 3507               | 4323 | 5105  | 6687  | 8285  | 9884  | 3196               | 3980 | 4795 | 6377  | 7976  | 9574  |
| MCFK-05T2 | 600                | 18                  | 3150               | 3861 | 4592  | 6015  | 7439  | 8881  | 2865               | 3595 | 4289 | 5731  | 7172  | 8596  |
|           | 700                | 24                  | 3268               | 4008 | 4764  | 6244  | 7740  | 9219  | 2976               | 3715 | 4455 | 5951  | 7431  | 8927  |
|           | 800                | 30                  | 3477               | 4274 | 5054  | 6632  | 8226  | 9787  | 3172               | 3952 | 4749 | 6343  | 7903  | 9498  |
|           | 900                | 37                  | 3647               | 4495 | 5310  | 6955  | 8618  | 10280 | 3325               | 4139 | 4988 | 6633  | 8295  | 9957  |
| MCFK-06T2 | 750                | 21,5                | 3832               | 4698 | 5586  | 7318  | 9050  | 10803 | 3486               | 4373 | 5218 | 6971  | 8725  | 10457 |
|           | 850                | 26,8                | 4005               | 4911 | 5838  | 7651  | 9485  | 11297 | 3646               | 4553 | 5459 | 7293  | 9105  | 10939 |
|           | 950                | 32,7                | 4098               | 5038 | 5958  | 7817  | 9696  | 11535 | 3738               | 4658 | 5598 | 7477  | 9316  | 11195 |
|           | 1050               | 39                  | 4181               | 5153 | 6087  | 7973  | 9879  | 11784 | 3811               | 4745 | 5717 | 7603  | 9509  | 11415 |
| MCFK-08T2 | 900                | 14,8                | 5284               | 6478 | 7701  | 10089 | 12477 | 14895 | 4806               | 6030 | 7194 | 9612  | 12030 | 14418 |
|           | 1100               | 21                  | 5671               | 6954 | 8267  | 10834 | 13431 | 15998 | 5163               | 6447 | 7730 | 10327 | 12894 | 15490 |
|           | 1300               | 28                  | 6117               | 7520 | 8892  | 11668 | 14473 | 17218 | 5580               | 6953 | 8355 | 11160 | 13906 | 16711 |
|           | 1500               | 36                  | 6548               | 8071 | 9533  | 12487 | 15472 | 18457 | 5970               | 7431 | 8954 | 11909 | 14893 | 17878 |
| MCFK-10T2 | 1200               | 23                  | 6597               | 8088 | 9616  | 12597 | 15579 | 18598 | 6001               | 7529 | 8982 | 12001 | 15020 | 18002 |
|           | 1400               | 30                  | 7086               | 8690 | 10331 | 13538 | 16783 | 19991 | 6452               | 8056 | 9660 | 12904 | 16112 | 19357 |

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 18 °C – voda 40 °C | 45    | 50    | 60    | 70    | 80    | 20 °C – voda 40 °C | 45    | 50    | 60    | 70    | 80    |
|-----------|--------------------|---------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|           | 1600               | 38                  | 7645               | 9398  | 11113 | 14581 | 18087 | 21517 | 6974               | 8689  | 10442 | 13947 | 17378 | 20884 |
|           | 1800               | 46,8                | 8169               | 10069 | 11893 | 15579 | 19303 | 23026 | 7447               | 9271  | 11171 | 14857 | 18581 | 22304 |
| MCFK-12T2 | 1500               | 29                  | 7916               | 9705  | 11539 | 15116 | 18694 | 22317 | 7200               | 9034  | 10778 | 14401 | 18023 | 21601 |
|           | 1700               | 36                  | 8490               | 10412 | 12378 | 16221 | 20109 | 23952 | 7731               | 9652  | 11574 | 15461 | 19305 | 23192 |
|           | 1900               | 42                  | 9554               | 11744 | 13888 | 18222 | 22603 | 26890 | 8715               | 10859 | 13049 | 17430 | 21717 | 26098 |
|           | 2100               | 48                  | 9612               | 11848 | 13994 | 18331 | 22712 | 27093 | 8763               | 10909 | 13144 | 17481 | 21863 | 26244 |
| MCFK-14T2 | 1800               | 30                  | 8795               | 10782 | 12819 | 16795 | 20770 | 24794 | 8000               | 10037 | 11975 | 16000 | 20024 | 23999 |
|           | 2000               | 37                  | 9440               | 11576 | 13762 | 18035 | 22358 | 26630 | 8595               | 10732 | 12868 | 17190 | 21463 | 25785 |
|           | 2200               | 43                  | 10460              | 12858 | 15205 | 19951 | 24747 | 29441 | 9542               | 11889 | 14287 | 19083 | 23777 | 28573 |
|           | 2400               | 50                  | 10849              | 13372 | 15795 | 20689 | 25635 | 30580 | 9891               | 12313 | 14835 | 19730 | 24676 | 29621 |

#### Teplota vstupného vzduchu 21 °C DB a 22 °C DB (pokračovanie)

| Model     | Prietok vody, kg/h | Tlaková strata, kPa | 21 °C – voda 40 °C | 45    | 50    | 60    | 70    | 80    | 22 °C – voda 40 °C | 45    | 50    | 60    | 70    | 80    |
|-----------|--------------------|---------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| MCFK-03T2 | 300                | 3,5                 | 1954               | 2450  | 2957  | 3985  | 5014  | 6017  | 1840               | 2335  | 2856  | 3884  | 4900  | 5915  |
|           | 400                | 5,9                 | 2024               | 2567  | 3097  | 4171  | 5232  | 6306  | 1913               | 2456  | 2986  | 4047  | 5121  | 6182  |
|           | 500                | 8,7                 | 2130               | 2695  | 3248  | 4368  | 5499  | 6605  | 2022               | 2575  | 3140  | 4259  | 5378  | 6510  |
|           | 600                | 12                  | 2280               | 2866  | 3463  | 4646  | 5841  | 7036  | 2147               | 2743  | 3329  | 4525  | 5719  | 6926  |
| MCFK-04T2 | 430                | 8,1                 | 2357               | 2954  | 3567  | 4806  | 6046  | 7256  | 2219               | 2816  | 3444  | 4684  | 5909  | 7134  |
|           | 550                | 11,5                | 2510               | 3184  | 3841  | 5172  | 6488  | 7820  | 2372               | 3045  | 3704  | 5019  | 6351  | 7667  |
|           | 650                | 15,5                | 2765               | 3499  | 4218  | 5670  | 7139  | 8575  | 2625               | 3343  | 4077  | 5530  | 6983  | 8450  |
|           | 750                | 20                  | 3050               | 3833  | 4632  | 6214  | 7812  | 9410  | 2871               | 3670  | 4452  | 6051  | 7649  | 9264  |
| MCFK-05T2 | 600                | 18                  | 2740               | 3434  | 4147  | 5588  | 7030  | 8436  | 2581               | 3275  | 4004  | 5446  | 6870  | 8293  |
|           | 700                | 24                  | 2821               | 3577  | 4317  | 5814  | 7293  | 8789  | 2666               | 3423  | 4163  | 5641  | 7138  | 8618  |
|           | 800                | 30                  | 3002               | 3800  | 4580  | 6157  | 7751  | 9312  | 2849               | 3630  | 4427  | 6004  | 7581  | 9175  |
|           | 900                | 37                  | 3172               | 3986  | 4817  | 6463  | 8126  | 9788  | 2986               | 3817  | 4631  | 6293  | 7955  | 9635  |
| MCFK-06T2 | 750                | 21,5                | 3334               | 4178  | 5044  | 6798  | 8552  | 10262 | 3139               | 3984  | 4871  | 6625  | 8357  | 10089 |
|           | 850                | 26,8                | 3457               | 4384  | 5290  | 7124  | 8937  | 10770 | 3267               | 4194  | 5101  | 6913  | 8747  | 10560 |
|           | 950                | 32,7                | 3539               | 4478  | 5398  | 7257  | 9136  | 10975 | 3359               | 4278  | 5218  | 7077  | 8936  | 10816 |
|           | 1050               | 39                  | 3636               | 4570  | 5523  | 7409  | 9315  | 11220 | 3423               | 4375  | 5309  | 7215  | 9120  | 11045 |
| MCFK-08T2 | 900                | 14,8                | 4597               | 5761  | 6955  | 9373  | 11791 | 14149 | 4328               | 5492  | 6716  | 9134  | 11522 | 13910 |
|           | 1100               | 21                  | 4895               | 6208  | 7491  | 10088 | 12655 | 15251 | 4626               | 5939  | 7223  | 9790  | 12386 | 14953 |
|           | 1300               | 28                  | 5282               | 6684  | 8057  | 10832 | 13637 | 16382 | 5013               | 6386  | 7788  | 10563 | 13339 | 16144 |
|           | 1500               | 36                  | 5695               | 7157  | 8650  | 11604 | 14589 | 17574 | 5360               | 6853  | 8315  | 11299 | 14284 | 17299 |
| MCFK-10T2 | 1200               | 23                  | 5740               | 7193  | 8684  | 11703 | 14722 | 17666 | 5404               | 6858  | 8386  | 11405 | 14386 | 17368 |
|           | 1400               | 30                  | 6117               | 7758  | 9361  | 12606 | 15813 | 19058 | 5781               | 7422  | 9026  | 12233 | 15478 | 18685 |
|           | 1600               | 38                  | 6600               | 8353  | 10069 | 13537 | 17042 | 20473 | 6265               | 7980  | 9733  | 13201 | 16670 | 20175 |
|           | 1800               | 46,8                | 7105               | 8929  | 10791 | 14477 | 18201 | 21924 | 6688               | 8549  | 10373 | 14097 | 17821 | 21583 |
| MCFK-12T2 | 1500               | 29                  | 6887               | 8632  | 10420 | 14043 | 17666 | 21199 | 6485               | 8229  | 10063 | 13685 | 17263 | 20841 |
|           | 1700               | 36                  | 7328               | 9295  | 11216 | 15104 | 18947 | 22835 | 6926               | 8893  | 10814 | 14657 | 18545 | 22388 |
|           | 1900               | 42                  | 8248               | 10439 | 12583 | 16917 | 21298 | 25585 | 7829               | 9973  | 12163 | 16498 | 20832 | 25212 |
|           | 2100               | 48                  | 8360               | 10507 | 12697 | 17034 | 21415 | 25797 | 7869               | 1059  | 12205 | 16587 | 20968 | 25395 |
| MCFK-14T2 | 1800               | 30                  | 7652               | 9590  | 11577 | 15602 | 19627 | 23552 | 7205               | 9143  | 11180 | 15204 | 19180 | 23155 |
|           | 2000               | 37                  | 8148               | 10334 | 12471 | 16793 | 21066 | 25388 | 7701               | 9887  | 12023 | 16296 | 20619 | 24891 |
|           | 2200               | 43                  | 9031               | 11430 | 13777 | 18522 | 23318 | 28013 | 8572               | 10919 | 13317 | 18063 | 22808 | 27604 |
|           | 2400               | 50                  | 9436               | 11859 | 14331 | 19226 | 24171 | 29117 | 8881               | 11354 | 13776 | 18721 | 23667 | 28662 |

Poznámka prekladateľa: hodnota „1059“ (MCFK-12T2, 2100 kg/h, 22 °C / 45 °C) je v origináli zjavne s chýbajúcou číslou; ponechané podľa originálu.

## 2.4. Rozmery

Rozmerové nákresy (rozmery v mm; „hook size“ = rozstup závesov, „unit size“ = rozmer jednotky):

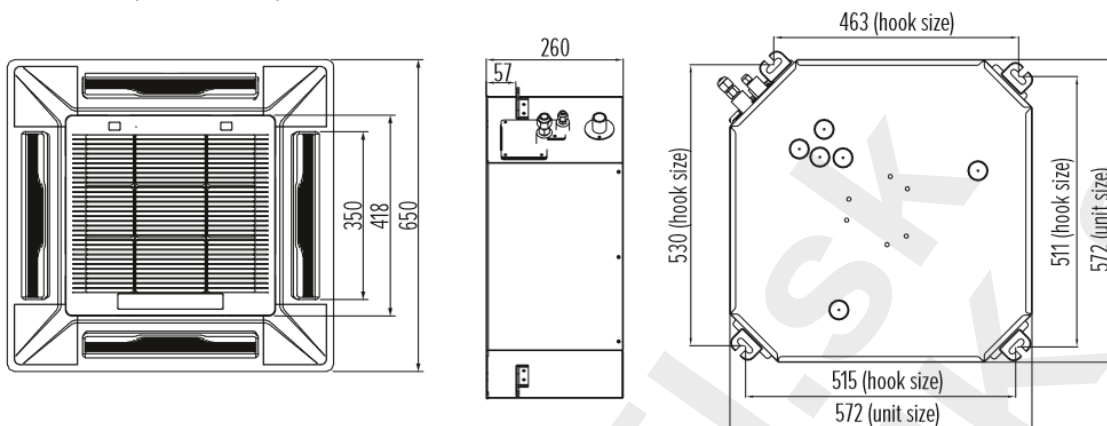
- **MCFK-03T2, MCFK-04T2, MCFK-05T2:** telo 572 × 572 mm, výška 260 mm; panel 650 × 650 mm, výška 57 mm; rozstup závesov 463 / 511 / 515 / 530 mm; stropný otvor 350 – 418 mm.
- **MCFK-06T2, MCFK-08T2:** telo 835 × 835 mm, výška 250 mm (+ panel 55 mm); panel 950 × 950 mm; rozstup závesov 676 / 771 / 778 mm; stropný otvor 680 – 832 mm.

- **MCFK-10T2, MCFK-12T2, MCFK-14T2:** telo 835 × 835 mm, výška 290 mm (+ panel 55 mm); panel 950 × 950 mm; rozstup závesov 676 / 771 / 778 mm; stropný otvor 680 – 832 mm.

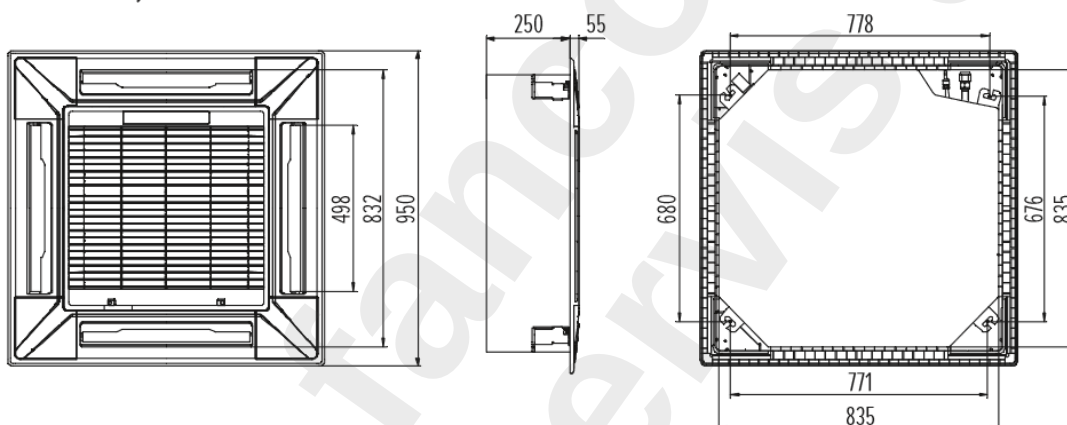
Rozmerové nákresy (strana 9 originálu)

## 2.4. DIMENSION

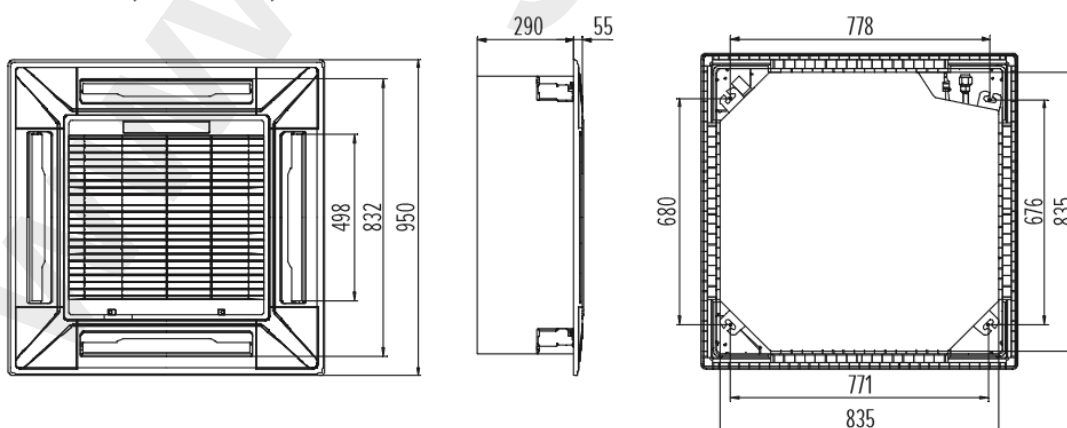
### MCFK-03T2, MCFK-04T2, MCFK-05T2



### MCFK-06T2, MCFK-08T2



### MCFK-10T2, MCFK-12T2, MCFK-14T2



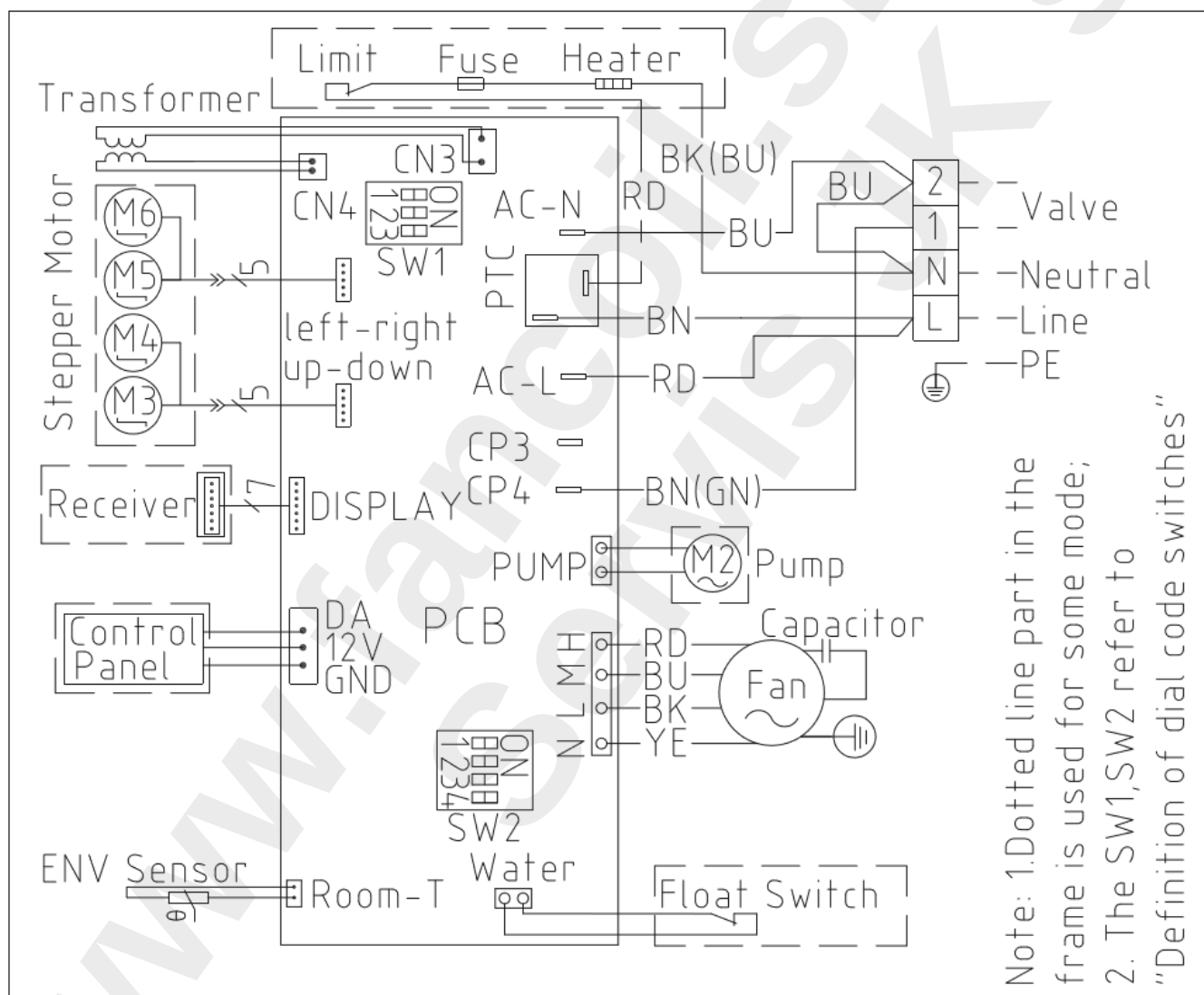
## 2.5. Elektrické zapojenie a pripojenie

**MCFK-03T2, MCFK-04T2, MCFK-05T2** – schéma zapojenia. Vysvetlivky: Transformer – transformátor; Stepper Motor – krokový motor lamiel; Receiver – prijímač; Control Panel – ovládací panel; Display – displej; PCB – radiaca doska; Fuse – poistka; Heater – ohrievač; Valve – ventil; Neutral – nulový vodič; Line – fáza; PE – ochranný vodič; Pump – čerpadlo kondenzátu; Capacitor – kondenzátor; Fan – ventilátor; ENV Sensor – snímač teploty okolia; Room-T – snímač teploty miestnosti; Water Float Switch – plavákový spínač hladiny vody; Note: the dotted line part in the frame is used for some models – prerušovanou čiarou sú vyznačené časti použité len pri niektorých modeloch; SW1, SW2 – pozri „Definícia prepínačov DIP“.

Schéma zapojenia MCFK-03T2, 04T2, 05T2 (strana 10 originálu)

## 2.5. ELECTRICAL WIRING AND CONNECTION

### MCFK-03T2, MCFK-04T2, MCFK-05T2

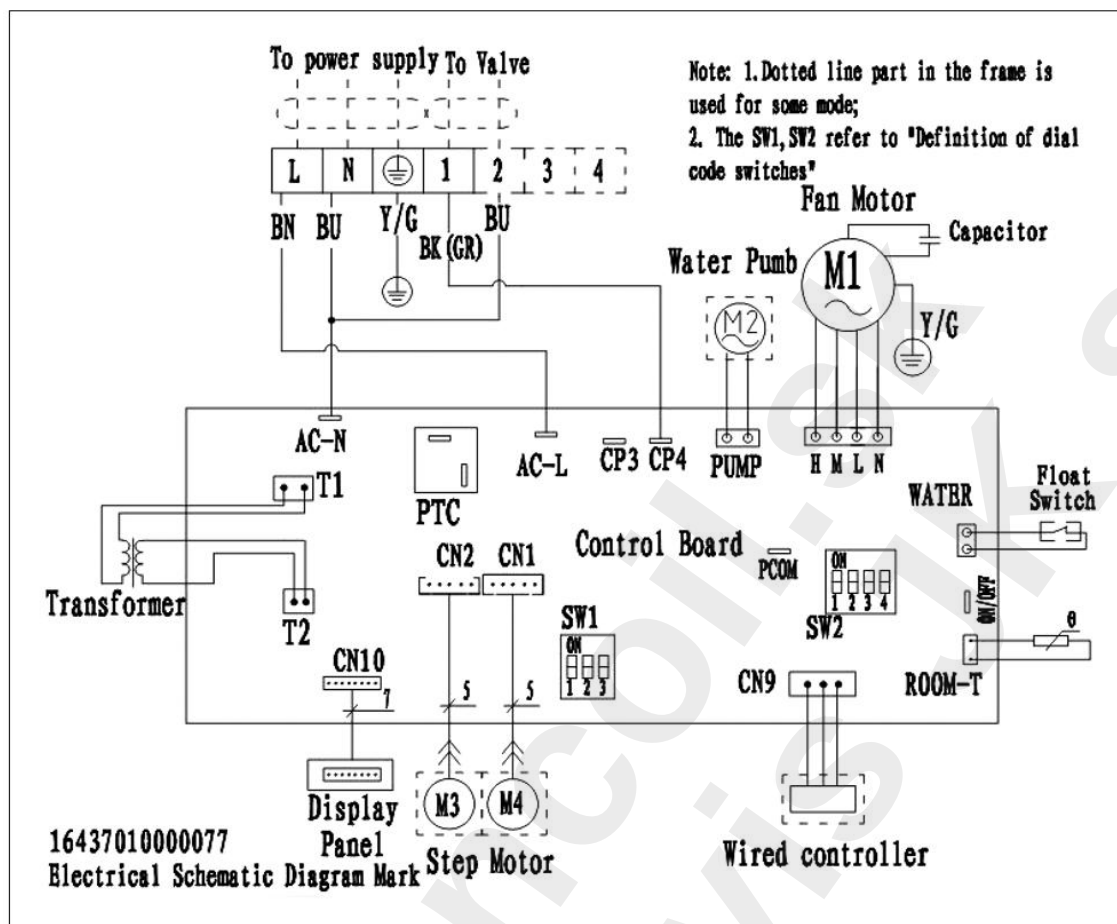


**MCFK-06T2, MCFK-08T2, MCFK-10T2, MCFK-12T2, MCFK-14T2** – schéma zapojenia a opis konektorov radiacej dosky QFPD-3F-HCE2 (PCB):

| Označenie (originál)       | Význam                        |
|----------------------------|-------------------------------|
| Transformer input / output | vstup / výstup transformátora |
| Neutral plug               | konektor nulového vodiča      |
| Electric heater output     | výstup elektrického ohrievača |
| Power line plug            | konektor fázového vodiča      |
| Heat water valve output    | výstup ventilu teplej vody    |

| Označenie (originál)                        | Význam                                                                              |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Cold water valve output                     | výstup ventilu studenej vody                                                        |
| Drainage pump output                        | výstup čerpadla kondenzátu                                                          |
| Indoor fan output (High, Mid, Low, Neutral) | výstup ventilátora vnútornej jednotky (vysoké, stredné, nízke otáčky, nulový vodič) |
| Buzzer                                      | bzučiak                                                                             |
| 4-DIP switch / 3-DIP switch                 | 4-polohový / 3-polohový prepínač DIP                                                |
| Float switch                                | plavákový spínač                                                                    |
| Display board output                        | výstup pre zobrazovaciu dosku                                                       |
| Step motor output                           | výstup krokového motora                                                             |
| Receiver                                    | prijímač                                                                            |
| Indoor temperature sensor input             | vstup snímača teploty v miestnosti                                                  |
| To power supply / To valve                  | k napájaniu / k ventilu                                                             |
| Fan Motor, Capacitor, Water Pump            | motor ventilátora, kondenzátor, čerpadlo kondenzátu                                 |
| Wired controller                            | káblový ovládač                                                                     |

## MCFK-06T2, MCFK-08T2, MCFK-10T2, MCFK-12T2, MCFK-14T2



### Introduction of control board QFPD-3F-HCE2 (PCB) sockets

